

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 28

**Rubrik:** Chueri und Rägel

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Chueri und Rägel

«G.T.N.CH. Guten Tag, Nachbar Chueri. W.G.E.I.H. Wie geht es Ihnen heute?»

«Hm, Rägel, wie redsch auf!»

«I.D.A.D.FSR. Ich denke an das Frauenstimmrecht. Darum übe ich mich schon in amtlicher Redeweise. W.D.N.V. ....»

«Jetz hör doch uf mit dem Chabis! Worum redsch so i Buechschtabe?»

«Lueg, ich will ders zeige; du chämisich i diner männliche Schwerfälligkeit doch nid druf. Also: Es git komplizierti Bezeichnige, wo me abchürzt zum Platz und Ziit schpare...»

«Klar, SBB, PTT, AHV. Was häsch dergäge?»

«Nüt, solang nid en Superbürokrat sich derhinder macht, wie im neue Zürcher Medizinalgesetz. Da isch öppé d Reed vo der „Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel“. Dä Schimmel erchlärt, daß me dere Behörde au chönn säge IKS und füegt das in Chlammere bi. Das schtaat im Paragraph dreidrißig. Im Paragraph vieredrißig chunnt s gliche wider vor, und der Schimmel erchlärt erneut, me chönn di lang Schlange abchürze (IKS). Im Paragraph fünfedrißig isch kei Red vo der Interkantonale Kontrollschiell für Heilmittel, drum isch sicher besser, me bringt im Paragraph sechsedrißig b nomal d Erchlärig vo der Interkantonale Kontrollschiell (IKS). Im glichen Paragraph chunnt d Erchlärig nomal daß si dä Tubel vo Schtimmbürger au ja nid vergift. Im Paragraph fünfedrißig c isch wider d Reed vo ...»

«Jetz hör aber uf! Machsch eim ja ganz verrückt! Du wotsch doch nid öppé säge, ...»

«Moll, i wott. Im Paragraph fünfedrißig c, im Paragraph fünfedrißig d, Absatz eins, im Paragraph fünfedrißig d, Absatz zwei immer di gliich Gschicht. D Abchürzig, wo so vilmaal erchlärt worden isch, chunnt im ganze Gsetz nid eis einzigs Mal elei vor, aber au der Titel „Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel“ schtaat nie ooni s Bürokrateschwänzli (IKS). Gäll, so gnauschaffed eusischtaatliche Büro?»

AbisZ

## Worte zur Zeit

Jeder muß den Mut der Überzeugung haben.

Alexander von Humboldt



*Oh! rasiert mit.*  
**Rasofix**

ASPASIA A.-G. WINTERTHUR

### Hotel BAHNHOF-Terminus WINTERTHUR

Moderne und gediegene Gaststätte. Bestgepflegte Küche. Spezialitäten. — Konferenz- und Sitzungszimmer.  
Ch. Gobel-Regez, Telephon (052) 260 61



Ganz renoviert, komfort. Ja Küche  
Gartenrestaurant F 40 Betten  
A. Sandi-Brauchi Tel. (085) 917 56



### Rechte Arbeit — rechter Lohn ...

Ausländische Zündhölzer haben oft keine Herkunftsbezeichnung. Schweizer Zündhölzer dürfen zu ihrer Herkunft stehen, unsere Arbeiter haben einen rechten Lohn. Daraum tragen hiesige Zündhölzer diese Zeichen:

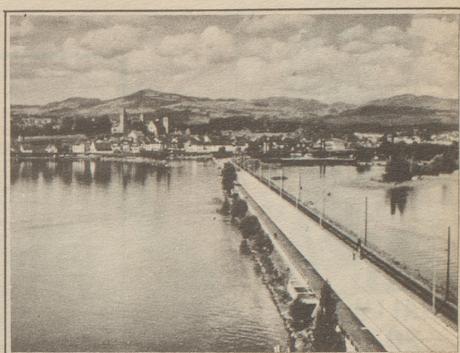


Renovierter gr. Saal

Großer Parkplatz

Garagen

Ed. Haubensak-Ming



18. August 1951, event. 25. oder 26. August

### Seenachtfest Rapperswil

Hotels und Gaststätten:  
Schwanen, du Lac, Post, Speer, Hirschen, Buffet SBB



### Hotel Hecht Appenzell

altbekannt, altbewährt. All guet und gnueg. Morgentaler Kegelbahn. Tägl. Kurorchester. Neu renoviert! Ferien-Arrangements. Telefon 873 83 Besitzer: A. Knechtle

### BÄUMLI-HABANA DER GUTE STUMPEN

EDUARD EICHENBERGER SÖHNE BEINWIL SEE



Ferien und Erholung am Südhang des Ägeritales im Hotel Kurhaus Waldheim Unterägeri am Ägerisee Geschmackvoll eingerichtetes Restaurant, intime Bar. Besonders bekannt: Küche u. Keller. Tel. (042) 451 02. Großer F. E. Hengeler-Stämpfli

